

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

Nyomda és kiadóhivatal

Brassó, Kapu-utca 80 szám — Telefon szám 177.

ELŐFIZETÉSI DIJ.

Helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve:
egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.

Egyes szám ára 4 kr., kapható:

a kiadóhivatalban, Gross G. Pólánék és Friedmann F. urak üzletében

Felolvasó szerkesztő:

Dr. Vajna Gábor,
ügyvéd.

Szerkesztőség: Kapu-u. 60.

Értekezhetni:

d. e. 8-9 és d. u. 2-4 óráig.

Telefon szám 177.

HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos garmondsor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 12 kr.
3 hasábos garmondsor 3 kr. Nagyobb és többszöri hirdetésnél kedvezmény. Minden egyes hirdetmény után még külön 30 kr. bélyeg-díj fizetendő.

Nyilváltási díj 15 kfr.

Hirdetések és nyilváltási cikkek díja előre fizetendő.

Társadalmi adó.

Brassó, okt. 30.

A nemzeti társadalom tagjait sokféle adó terheli. Ma egy halotti koszorúra kell adakozni, holnap egy primadonna koszorújára; ma egy hivatalos bankettre kell a jegyet megváltani, holnap egy éhező nyomorult javára adakozni; minden hó elsején pedig fizetni kell az egyesületi tagdíjakat. A mint ezeket így elősoroltuk, nagyon soknak látszanak, a minthogy sok is azoknak, a kiknek kevesük van. Egy hivatalnoknak például, a kinek 1200 frt. fizetése van, mekkora összeg tehetik közczélokra? A megjelölt fizetésből száz forintot legalább a lakbérhez kell pótolni. Marad 1100 forint. Abból a háztartás fűtése: koszt, cseléd, világítás, fűtés, mosás, varrás, gyermekgondozás stb. minimum 800 forint szükséges. Marad 300 frt. Ebből számítsunk 50 frtot orvosra és patikára, 250 frtot ruházatra, mi marad? Semmi. Hanem azért számíthatunk tovább. Föltehetjük, hogy egy családban nem is egy, hanem két-három gyermek is van. Ezek mellé újra kell egy cseléd; ezeknek megint ruha kell. Ha pedig éppen nagyobbak lennének, iskolába kell őket járatni, tandíjat fizetni, könyvet venni, talán instruktort vagy nevelőnőt fogadni. E kiadások summáját is becsülhetjük minimum 250 frtra. — Megtörténik, hogy ilyen családban kétszer-háromszor egy évben rokonok érkeznek. Azokat jól kell tartani, jégre, uszodába vagy estélyekre vinni, a kedvükért kirándulásokat rendezni (a legtöbb vendég éppen Sinaiába szeretne rándulni), ennek a költsége is 50 frtra tehető. Ha pedig a megfizetett család visszaadja a rokon látogatásokat, a mi erkölcsi kötelessége, 100 frton alul azt sem állja ki. A kiadások tehát 400 frttal növekedtek. És most jöhetnek a közczélok, kulturális és emberbaráti áldozatok.

De hát az isten szerelméért, miből, ha már is, mindent a legkisebb alapon

számítva, 400 frt deficit mutatkozik? Bolond kérdés, akárhonnan, de kell.

Legelőbb is a magad személyét nézed, s különösen ha már nem szivarozhatsz, mert az újabb 70-80 frt évente, legalább ujságot akarsz olvasni, sőt a feleséged is, ha már nem zsurozhatik mert az is 70-80 frt évente, legalább olvasni akar egyet-mást.

Mindezekre való tekintettel jártni fogsz egy napilapot, (14 frt.) és egy hetilapot (8 frt). Ez azonban nem tesz fölöslegessé, vagy kikerülhetővé, hogy be ne iratkozzál a kaszinóba, mert te több ujságot is kívánsz olvasni, egy kicsit társaságban is óhajtanál lenni, sőt, a mi nem kerül pénzbe, a kibicelés öröme sem akarod elszalasztani. Ennélfogva a kaszinói tagság is 8 frt, idáig 30 frt. Bárha lapot járatsz odahaza és jársz a kaszinóba, a sajtó iránti kötelességeid nem végződnek. A testület, a melynek tagja vagy, köteles szaklapot jártni és előfizetni — ez is kötelesség — a helyi lapokra, sőt talán egy napilapot is jártni, ez évente 5 frt, mondjuk. Most ha protestánsok vagytok, a feleséged tagja lesz a protestáns nőegyletnek, ha katolikusok, a a kath. nőegyletnek stb. Ez is minimum 4 frt. Az ilyen egyesületek előadásaira mint hithű férfi bizonyosan meg fogod váltani a jegyet — ez is évente legalább 5 frt. Ez idáig 45 frt. Most jön a hazafiság, kartársi szeretet, emberbaráti érzület. Ha nem vagy tagja az Emkének, a Nemzeti Szövetségnek, a dalárdának, a tornaegyletnek, az Iskola-egyesületnek stb., akkor nem vagy jó hazafi. Jó hazafinak lenned pedig kell, ennélfogva mindezen egyesületek tagjának is kell lenned. Ez évente minimum 20 frt. Ugyancsak a hazafiság megköveteli, hogy adj az Erzsébet királyné szobrára, a Petőfi-koszorúra, a tüdőbajosok szanatoriumára, Bethlen Gábor szobrára, s számos egyéb szoborra, koszorúra, intézményre. Ami megint kitesz 20 frtot. Ez idáig 85 frt. A kartársi szeretet arra indít, hogy banke tet adjatok az új és távozó főnök vagy kollega tiszteletére, halál

esetén pedig koszorut helyeztetek a ravatalra. Ennek a költségét is lehet legalább 8 frtra számítani. A jótékonyosság pedig kötelességeddé teszi, hogy koldust üres kézzel el ne engedj házad-ból — se az utcán ne vess meg. Ez évenként 3 frt. Azután, a kik okmányokkal kéregétnek, vagy a kik számára előkelő, kedves urhölgyek gyűjtenek, azok sem mellőzhető teremtesek, habár egy évben ez is főlrug 10 forint. S ha most 60 frtra számítjuk az előre nem látható, mindenesetre köteles áldozatot, a mivel a hazának, a kollegiálisnak és a humanizmusnak tartozunk, összes ilyenmü kiadásunk 166 frtra fog rugni.

Ha ezeket a körülményeket figyelembe vesszük, kétfős eredményre jutunk. Az egyik az, hogy az 1200 frtos vagy annál kevesebb, vagy valamivel több jövedelmű emberek — akár hivatalnokok, akár kereskedők, akár iparosok azok — rendkívül nagy áldozatokat hoznak, a mikor a leírt nehéz viszonyok daczára hazafias és emberbaráti czélokra pénzt adnak.

A másik eredmény az, hogy azok, a kik hivataluknál fogva sokkal előnyösebb helyzetben vannak, s még inkább azok, a kiknek ügyességük és szorgalmuk és szerencsájuk vagyoni jóllétet szerzett — nagyon keveseket kivéve — a legkisebb áldozatot hozzák csak, a mikor közczélokra itt-ott adakoznak.

Brassói viszonyaink olyan siralmasak, hogy lehetetlen azokat itt szóvá nem tennünk. És midőn elismerésünket fejezzük ki azok iránt, a kik nehéz gondokkal küzködve, mégis odaadják filléreiket a jótékonyosság oltárára, határozottan kárhoztatjuk azt a szűkkebliséget és közönyösséget, melyet jobb módú, sőt vagyonos magyarjaink a a közczélok támogatása körül tanusítanak.

E kárhoztatásnak azonban nem szabad e cikk keretén belül maradnia. Magyar társadalmunkat akképp kell irányítanunk, hogy összes társadalmi mozgalmaink részesévé csak olyan

egyéneket avassunk, a kik vagy képeségük, vagy áldozatkészségük árán érdemesek arra. A vagyonnak tehát ne legyen semmi tekintélye, áldozatkészség nélkül, viszont az állásnak sem, a kellő lelkesedés nélkül.

A mostani állapotok szerfölött aránytalanok. Egy 700 ftos kis ember ugyanannyit (sokszor többet) áldoz kör-célokra mint egy dúsgazdag, s a vezetőszerp mégis emennek jut. Van ebben igazság?

Magyarságunk sorsa akkor lesz kedvezőbb, ha minden törekvés feltételévé a rátermettséget és az áldozatkészséget tesszük. Amaz nélkül nem lehet intézményeinkbe életet önteni, emez híján végig szegények maradunk.

Mindezek pedig eszünkbe jutottak abból az alkalmából, hogy a Brassó megyei Iskolaegyesület tegnapi választmányi ülésén köszönetet szavaztak dr. Fialla romániai orvosnak száz frankos adományáért. Vajon nincs-e Brassóban elegendő, a kik ennek a külföldi derék magyarnak a példáját követhetnek?

Belföld.

Brassó, okt. 30.

A király Ottó főhercegen kívül Lipót Szalvátor főherceget, a 36. gyaloghadosztály ujonnan kinevezett parancsnokát is, előléptette altábornagygyá.

Vasary Kolos hercegprímás ma ülte meg nevenapját, mely immár a 76-ik évforduló.

A képviselőház hosszabb szünet után ma d. e. ülést tartott, a melyen a legkö-

zelebbi ülés idejét és napirendjét állapították meg.

Hegedüs Sándor kereskedelmi miniszter a jövő tavaszon ellátogat Zágrábba.

Samassa József egri érsek most bocsátotta ki pásztorlevelét, mely a jövő jubileumi esztendőről szól.

Kanovics Béla esperest, Budapest józsefvárosi apátplébánost, a király a harmadosztályú vaskoronarenddel tüntette ki.

Kaposvárrott a minap népes értekezlet volt, a melyen 4 választókerület szabadelvű párti és függetlenségi választói vettek részt s elhatározták, hogy a néppárt ellen közösen szervezkednek, s a hol a néppárt föllép, egymást kölcsönösen támogatják.

Külföld.

Brassó, okt. 30.

Stefánia özvegy trónörökösné október utolsó napján Laxenburgból Bécsbe érkezik és ott másnap el fog búcsuzni a királytól. A királyi hercegnő november 2-án Londonba utazik.

A reichsrath szombati ülésén megválasztották az osztrák delegáció tagjait. A Schönerer-párt tagjainak megszokott patvar-kodó akadékoskodását nem tekintve, elég nyugodtan ment végbe a választás.

Sándor szerb király szombaton Bécsbe érkezett s holnapig marad ott, azután a délvídekre utazik.

Az orosz csár és czárné jövő szombaton elutaznak Darmstadtba és ugyanaznap Vilmos császár látogatására Potsdamba érkeznek.

Rapff-Essenter Francziska német regényíró Berlinben leugrott egy szálloda negyedik emeletéről és szörnyet halt.

Muravjev gróf orosz külügyminiszter Párisból Darmstadtba utazott. Delcassé külügyminiszter kikérte a pályaudvarra.

Tanitók gyűlése.

Csernáfalva, okt. 28.

A Brassóvármegyei Általános Tanítóegyesület Négyfalusi Köre rendes őszi gyűlését f. évi. október hó 18-án tartotta meg Csernáfaluban, az állami iskolában.

A gyűlés, melyen Kakujay Károly, királyi tanácsos ur, megyénk érdemes tanfelügyelője is megjelent, igen népes volt; megjelent ott a kör minden tagja.

A gyűlés első tárgyát Reznékné Brauner Klára tanítása képezte. A palatábláról beszélgetett növendékeivel igen ügyesen és elevenséggel.

Tanítás után Hadnagy Benedek, kör elnök a gyűlést megnyitván, felhívta a tagokat a tanítás megbíráására, mely többek hozzászólása után sikerültnek nyilvánított.

Ezután Pallós Veronka, polg. isk. tanítónő olvasott föl egy igen szép dolgozatot Anglia tanügyi viszonyairól, melyért a kör felolvasónak jegyzőkönyvi köszönetet szavazott.

Bede Dániel, polg. isk. tanár jelentette azután, hogy egy nemesszivű adakozó évenként 20—20 ft, pályadíjat ajánl az azon hétfalusi tanító részére, ki iskolájában az éneket s különösen a csángó népdalokat legjobban tanítja. A pályadíjat a múlt tanévben kiadni nem lehetett, mert pályázó nem jelentkezett; — kéri tehát a kör tagjai a kik a pályadíjat elnyerni ohajtják, hogy szándékukról a már múlt évben kijelölt bíráló bizottságot az évről-évre vizsgák előtt legalább 3 héttel értesítsék.

A tagok e jelentést tudomásul véve, Killyéni Endre indítványára elhatározták, hogy a díj igazságos kiadása és a kiadás megkönnyítése céljából a pályázók között a folyó tanév végén nyilvános verseny rendeztetik a hosszafalusi áll. polgári iskolánál, hol a pályázóknak növendékeikkel kell megjelenniük. A versenyre a közönség is meghívatik s a pályadíj fölött királyi tanácsostanfelügyelő ur hozzájárulásával a kör ál-

A „Brassói Lapok“ tárczája.

Hulló csillagok.

— A „Brassói Lapok“ eredeti tárczája. —

Elöttem egy verses füzet, kezemben a toll, nyakamon a parancsolat, hátam mögött a kéziratra várakozó szedő-gyerek. Már magában ennyi is elég, hogy a helyzet érdekes (?) legyen.

Ha még hozzá teszem, hogy a verses füzet szerzője hölgy, még pedig helybeli, a parancsolat pedig, mely nyakamon van, bírálatot kíván, úgy — bizonyára — mindenki előtt világos a dolog, hogy az előbb csak egyszerűen érdekesnek determinált helyzet immár rettenetesen érdekes.

Bírálatot írni, mindig keserű kenyér, az ember ki van téve, hogy valamely jó kívánság, melylyel a kritikusokat és időktől fogva elhalmozták, még be talál ütni.

De bírálatot írni, mikor az embert az igazság megmondásánál alterálik egyrészt az udvariasság, (világéletben mindig udvarias voltam, tanum az ég és minden seregi) mely hölgyekkel szemben még a kritikusként is kutya kötelessége, másrészt a tisztelet a

művecske érdemekben gazdag megelő szavazója iránt, ez már valóságos penitencia.

Hanem hát, tisztelt olvasók spóroljanak még egy kicsit az értem hullatandó részvét könyvükkel. Sietek megjegyezni, hogy az előbbi búbanatos vázolat csak annak a lelki állapotnak festése, mely a költeményes füzet elolvasása előtt terjesztette ki fölöttem fekete tátyolát.

Most, hogy elolvastam egy — úgy látszik sokat csalódott ifjú lány lelkének bánatos megnyilatkozásait, sokkal könnyebbnek érzem az állapotomat.

Hiszen meg lehet itt mondani az igazságot az udvariasság és tisztelet megsértése nélkül is.

Fogjunk hozzá.

Minden lyrai költemény alap föltétele, mely nélkülözhetetlen, hogy magát a költeményt elfogadhatóvá tegye, az igazság. Nos, a költemény sorozat ez igazságot nem nélkülözi. Egyszerű őszinte hangokon szól hozzánk, néhol igazán megkapó színekkel festve egy szerelmében csalódott szívnek bánatos, sokszor kissé nagyon is világfájdalmas hangulatát. Ez a hangulat huzódik át az egész kötetben, ez az érzés az alap akkord, mely újra és újra telcseng a költemények egész sorozatán. Az olvasóra ez a változatlanul talán egyhangú, fárasztó, de Nagy Idus nem

az olvasóknak ir, a maga megtépett lelkének vigasztalására, megkönnyítésére születtek egytől-egyik e dalok.

• A csüggedésnek végső percze:

Sötét éj volt, oly hangtalan!

S hogy megcsendült az első dal

Nem volt az ég már csillagtalan.

Nem akarok itt arról vitatkozni, hogy az ilyen, teljesen alanyi töből fakadt daloknak van-e jogosultságuk. Miért ne lenne? A dalolásra mindenkinek joga van, a fületülének is, meg a tücsöknek is.

Csak, — s ez a földolog, a tücsök az ő mélabús, egyhangú czipelésére ne akarja ráfogni, hogy ő most utólért a fülemülét.

Nos, itt megint az igazság az, amit Nagy Idus dicséretére kiemelhetek.

Ő tudja azt, nem is tagadja, és ebben is igaza van, hogy versei forma tekintetében nagyon távol állanak a fülemile dalától. A gondolat kifejezését talán gátoló formai szabályok negligálása, gyenge rimelés, itt-ott kirívó magyartalanság — mint „Mikor a táknak“ című vers utolsó sora: „Meghalva lenni én is akarok!“ — erőltetett szófüzés — a „Dalaimhoz“ című vers egész negyedik strófája, szavaknak értelem zavaró kimaradása — „Nem jó a versem, azt vetették, Koldus rongyokba öltöztetem“

tal kiküldött bíráló bizottság dönt. Egerszemi tudomására jutván a körnek, hogy a pályadíj felajánló nemes adakozó dr. Papp Árpád brassói ügyvéd, őt lelkesen megeléjenezte s elhatározta, hogy hálás köszönetét, melyet jegyzőkönyvében is kifejezett, írásban is megküldi.

És ezután következett egy meglehetősen jelenet. Killyéni Endre polg. isk. igazgató lelkes szavakkal üdvözölte Kakuja Károly kir. tanácsos és tanfelügyelő urat, kifejezést adva a négyfalusi tanítói kör a feletti örömeinek, hogy szeretett főnökét szabadságának letöltésével ép erőben, jó egészségben láthatja viszont, szívből gratulálva azon kitüntetéshez, mely bevadhatatlan érdemeinek elismeréséül a legmagasabb helyről jött és kívánva, hogy ezt a kitüntetést, a királyi tanácsosi címet még sokáig de sokáig viselhesse.

A kör lelkes éljenzésben tört ki s tőnőkéhez való rendületlen bizalmának, őszinte szeretetének jegyzőkönyvileg is kifejezést adott.

A folyó ügyek letárgyalása után az elnök a szépen letolty, változatos gyűlést beárta s ezután a tagok a csernátalusi vendéglőbe gyűltek össze közös ebédre, mely elkes felkészöntők és a vig hangulat között folyt le.

HIREK.

Brassó, okt. 30.

— A brassói filharmonikusok közgyűlése. Városunk filharmonikus társasága a napokban tartotta meg évi közgyűlését. Együlés tárgyai közül legfontosabbak voltak a következők: A társaság örömmel emlékezett meg arról a körülményről, hogy Brandner Antal, a ki ezelőtt 30. évvel választott meg a városi zenekar karmesterévé, e minőségében ép úgy mint a filharmonikus társaság karmestere is, a klasszikus zene meghonosítása és művelése körül nagy érdemeket szerzett. Brandner Antalnak ezen hosszú és ér-

— (kimaradt a «szememre» — szó) azok a külső formái fogyatkozások, melyeket, csak úgy lutólag összeszedve, fel kell említenem.

A belső forma is gyenge sok helyütt. Egy-egy gondolatnak az unalomig való variálása, a pointírozás hiánya, tulmerész, s nem éppen esztetikus hasonlatok többször fordulnak elő a kötetben. Az elsőre klasszikus példa a «Mikor meghalok» című költemény.

Bizony a sors zavarba jönne, ha teljesíteni akarná Nagy Idus kívánságát. Tizen-négy strófában tizen-négy féle halálmemet óhajtani, ez tulságosan rávall a nők szeszélyes észjárására.

Hanem hát ezek a fogyatkozások nem sokat vonnak le a kötetecske értékéből.

Vannak ott igazi gyöngyök is. Ilyen az «Örökké a tied» című, vagy az «El'eledt dal». Különösen a három utolsó strófa megkapó a formailag és szépen szembe állított ellentéttekkel.

A lyrikus dalokon kívül akad a kötetben egy-két népballada is. A «Földes Lidi» drámai gyorsaságával kitűnően eltalált népies formájával kabinet darab. Elvégeztem. Nagy Idus k. a. igazságszeretete megbo-csátja a kritikus itt ott keményebb tollvonását, a ki különben maga is örömmel áll a szerencse kívánók sorába; s remélve várja az új — kötetben a magát kisírt fájó szívnek derültebb, ifju, leányi lélekhez jobban illő hangjait. — A viszontlátásra.

demus működéséért a társaság jegyzőkönyvileg adott kifejezést köszönetének — Az évi — és pénztári jelentéseket tudomásul vették. — Fontos a gyűlésnek azon határozata, hogy a pártoló tagok évi járulékát 2 frtról 2 frt 50 krra emelték fel. A társaság ugyanis csak nagy áldozatok árán képes a klasszikus, de különösen a modern zeneművek előadását lehetővé tenni s hogy az ilyen keletkezett pénzügyi nehézségeknek eleje vételessék, batározta el a társaság az évi járulékok mérsékelt felemelését. Feltehető, hogy a pártoló tagok, kik a filh. társaság előadásai folytán — egy a vidéken majdnem páratlan — élvezetben részesülnek, az évi járulékok ily mérsékelt emeléséért nem fognak neheztelni. Végre kiemelendő a társaság azon határozata, hogy az évi jelentésnek függelékét ez alkalommal a fontosabb zenedaraboknak a filharmoniai hangversenyeket előkészítő ismertetései fogják képezni, minél fogva az évi jelentés szétküldése ez évben valamivel később fog történni.

— Műkedvelők előadása. A brassói vasuti olvasóköri december hó 2-án a Vigadó nagytermében tánczczal egybekötött műkedvelői előadást rendez.

— Névváltoztatás. Rosenberg David Dezső m. á. v. mozdonyvezető brassói lakos «Róna»-ra változtatta nevét belügyminis-teri engedéllyel.

— Elmaradt ajánlati tárgyalás. A városi árúház egy részének bérbeadására vonatkozó s a városi gazdasági hivatal által 679/99 ügyszámú alatt és f. é. október hó 4-én kelt hirdetésménnyel közzétett ajánlati tárgyalás, f. é. október hó 31-én nem fog megtartatni, a mennyiben ezen bérbeadás ellen a városi tanácsnál előterjesztések adtak be.

— Filharmonikusok próbája. Jövő szerdán este 8 órakor a vonóshangszeren játszó a Rózsa-téri próbateremben próbát tartanak.

— Czirkusz. Szombat és vasárnap szépszámu közönség előtt folytak le az előadások. Szombaton d. u. 3 órakor az iskolák növendékei részére volt előadás. Ugyanaznap este került előadásra az első némajáték: A heidelbergi diákok, vagy egy mulatságos kirándulás. A közönség úgy a műsor többi számán, mint a némajátékon és fölötté jól mulatott. Tegnap ismét két előadás volt. Az esteli előadáson megismételték a némajátékot. Ma nagy Jour-Fix előadás változatos műsorral.

— Magyar lap Nagy-Szebenben. A nagyszzebeni magyarság között mozgalom indult meg a végett, hogy egy magyar lapot indítsanak meg.

— A gyulafehérvári katolikus gimnázium fölavatása. A gyulafehérvári római katolikus egyházmegye november 5-én szenteli föl főgimnáziumának új épületét s ezzel együtt szent Imre emlékére ünnepséget rendez.

— Az állategészségügy államosítása. A földművelésügyi miniszteriumban ma ankét volt, a melyen az állatorvosi közszolgálat államosításáról szóló és a miniszteriumban már teljesen kidolgozott törvényjavaslat tervezetét vitatták meg. A törvényjavaslat hatályosulása válik, korszakos változás teremt állategészségügyünk és egész mezőgazdaságunk terén.

— A házaló kereskedés tiltása. A kereskedelemügyi m. kir. miniszter Máramaros-Sziget, Szász-Sebes, Nagy-Károly és Pretinja városok szabályrendeletét, mellyel a házaló kereskedés a nevezett városok területén tiltatott, jóváhagyta.

— Gazdasági válság Romániában. Romániában rendkívül kedvezőtlen a gazdasági állapot s hogy erre való tekintettel milyen nagymértékű óvatosság ajánlatos, ebben az irányban jellemző a következő hír: A román miniszterelnök a prefektusokhoz körrendeletet intézett, melyben a következőket mondja: Konstatálva, hogy egyes kereskedők könyveiket nem vezetik a törvényszabta módon és nem átadják a gyűjtogatást elkövetni, hogy beszüntethessék fizetéseiket és hitelezőiket tetszés szerinti egyezségekre kényszeríthessék azzal a kifogással, hogy könyveik a tűzvésznel elpusztultak s így a csőd-eljárás ellenük nem indítható meg. Minthogy ez az eljárás merénylet a közmorál ellen és megérinti a kereskedelmi hitelt, a miniszter felhívja a prefektusokat, hogy ezeknek az üzemeknek elejét vegyék és az ilyen büntet-tek elkövetőit kinyomozzák. — Így ír a román miniszterelnök a saját országa kereskedőiről.

— Az «Egyetemes Könyvtár» új sorozata. A Győrtől Zoltán Vilmos szerkesztésében és Gross Testvérek kiadásában megjelenő «Egyetemes Könyvtár», mely rendkívüli olcsóságánál (egy szám ára 10 kr.) s azon körülménynél fogva, hogy a magyar és külföldi klasszikus, valamint modern irodalom legszebb termékeit nyújtja, közkelet-ségnek örvend, mostani sorozatával túllépte a 100-ik számot. A 100. szám Racine klasszikus, magyarul eddig még sehol meg nem jelent öt felvonásos tragédiáját, a «Britanicus»-t tartalmazza. A verses műfordítást Zoltán Vilmos végezte francziából s a fordítás mindvégig hű, magyaros és költői. A 101—104 számok Zrínyi Miklós gróf «Szigetvári veszedelem»-ét tartalmazzák jegyzetes kommentárral, melynek a tanuló ifjuság nagy hasznát veheti. A 105. számban Walton Róbert értekezik Vörösmarty Mihályról, mint drámaíróról. A 106. szám Szávay Gyulának, az újabb magyar irodalom e kiváló tagjának dramolettjeit tartalmazza, köztük az «Első lépés»-t, a budapesti Magyar Színház megnyitó prologát. A 107—108. kettős szám Rudyard Kipling «Indiai történetek» című világhírű elbeszéléseit foglalja magában Zoltán Vilmos fordításában, míg a 109—110. számok Gyöngyösi «Murányi Vénus»-át, a XVII. század legkiválóbb romantikus eposzát tartalmazzák. 111. számban dr. Karácson Imre «Keletről» cím alatt szemelvényeket közöl az újabb török írók műveiből, melyek a mellett tanuskodnak, hogy kitűnő orientalistánk ép oly jeles fordító is. Az Egyetemes Könyvtárra, melynek havonként kétszer jelenik meg egy-egy füzet, elő is lehet fizetni. Előfizetési ára egy évre 2 frt 40 kr., félévre 1 frt 20 kr, negyed évre 60 kr. Egy füzet ára 10 kr. A pénz előleges beküldése mellett bérmentve. — Ugyancsak Gross testvérek kiadásában jelent meg a Tanulók zsebkönyve az 1899-1900 isk. évre, melyet két kiváló szakterő szerkesztett s mely naptáron s jegyzéklapokon kívül hasznos tudnivalókat közöl, úgy, hogy tanulónak csaknem nélkülözhetetlen. A csinos kis kötet pompás egészvászon kötésben csak 15 krba kerül.

Egy intelligens nő,

ki házat tud vezetni, f. hó 17-én keresett lakásomon (ref. paplak), mikor nem voltam otthon. Kérem sziveskedjék még egyszer felkeresni.

Fuchs.

Ha a sors ezideig mostohán bánt el
Onnel, tegyen kísérletet még egyszer
egy osztálysorsjeggyel nálunk.

A huzás folyó évi november
hó 16-án kezdődik.

Minden
második sorsjegy
nyer.

**Legnagyobb nyere-
mény egy millió
korona.**

Egy egész sorsjegy	6 frt
Egy fél „	3 frt
Egy negyed „	1.50 kr
Egy nyolczad „	75 „
Nagy számválasztékban	

Adler L. Jakab
és fivére bank-
háza, Brassó.

Kamner Henrik, Brassó

Hosszu-u. 1 sz.

Hirlepelárusítás

Van szerencsém a n. e. közönség becses tudomására hozni, miszerint helyben,

HOSSZU-UTCZA 1-SŐ SZÁM ALATT

az „Orient Nr. 1“ szálloda melletti házban egy iparhatóságilag engedélyezett

Könyv-és Colportage-Üzletet

nyitottam.

Eddigi tapasztalataim, melyeket mint „Reuther és Reichard“-féle berlini cég és „Gusztáv Adolf könyvkiadó“ drezdai vállalatnak utazója, több éven át szereztem, azon kellemes helyzetbe jutnak, hogy minden e tekintetben reám bízott teendőknek megfelelni képes vagyok.

Nagybecsű pártfogásért esdve, pontos és szolid kiszolgálásomat előre ígervén vagyok

kiváló tisztelettel

Kamner Henrik.

Papírkereskedés, iskola-író- és rajzeszközök.

Előfizetési felvételek bel- és külföldi hirlapokra folyóiratokra házhoz szállítva.

Helyiség változás

Van szerencsém a n. e. közönség b. tudomására adni, hogy

Ékszer, arany és ezüstműves üzletemet

a Czérna utcából Kolostor u. 29 sz. alá a rom. kath. templom melletti helyiségbe helyeztem át.

Az eddig irántam tanúsított bizalomért köszönetet mondva, kérem tisztelt vevőimet b. rendeléseivel engem továbbra is megtisztelni sziveskedjenek.

Miután műhelyemet megnagyobbítottam és jól berendeztem, azon helyzetben vagyok, hogy a szakmába vágó munkákat, igazításokat u. m. át- és újjá alakítás az ékszereknek, szolid és lelkiismeretesen végezhessem.

516 (1-2)

Kiváló tisztelettel

DERNER FRIGYES.

Az 1895 évi cairoi s az 1896. évi londoni egészségügyi kiállításokon díszoklevéllel s arany éremmel kitüntetve. Orvosi tekintélyek által kipróbált s nagyobb kórakban kitűnő sikerrel használt külszer:

REUMA-SZESZ

biztos s kiváló gyors hatásu a test bármilyen csúszos bántalmait, a. m. köszvény, csúsz, reuma, ischiás, asztma stb. ellen.

Hatása némely esetben meglepő, amennyiben gyakrabban idültabb eseteknél is már egyszeri bedörzsölésnél a fájdalmakat teljesen megszüntette.

Fog- és fejfájást 5 perc alatt megszüntet.

Egy üveg ára használati utasítással 1 korona, erősebb üveg 2 korona 40 fillér.

Főraktárak Budapesten: Török József ur gyógyszer-tárában, Király-utca 12. és dr. Egger A. ur gyógyszer-tárában, Váci-körút 17. sz. — Ugyszintén a főváros összes s a vidék csaknem összes gyógyszer-tárába, valamint a készítő **WIDDER GYULA** gyógyszerészénél

S.-A.-Ujhely.

Vidéki megrendelések pontosan teljesíttetnek.

Ugyszintén Brassóban: Roth Victor, gyógyszer-tárában a „medvéhez“; Kelemen Ferencz, Jekelius Alexina, Schuster Károly és FridrichStenner gyógytárában Melas Ed. Victor urnál Köhalomban.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Laptulajdonos: Trattner H. Nyomatott a „Brassói Lapok“ nyomdájában, Nyomdatulajdonosok: Trattner H. és társa,

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundatia „Scuola“ - BCU Cluj